

Bản án số: 185/2021/HS-ST
Ngày: 05/10/2021

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HỒ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Hòa

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Phúc Tuấn

Ông Nguyễn Văn Thông

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Phương Thảo - Thư ký Tòa án nhân dân quận HỒ, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận HỒ, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Tuấn Anh - Kiểm sát viên

Ngày 05 tháng 10 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận HỒ, thành phố Hà Nội mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 227/2021/TLST-HS ngày 07/9/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 180/2021/QĐXXST- HS ngày 23 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Lê Trọng Q, sinh năm 1965. ĐKKHKT: Số nhà 229, ngõ A, tổ B, phường KH, quận HỒ, Hà Nội; Dân tộc: Kinh; Trình độ văn hóa: Lớp 7/10; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông Lê Trọng P (đã chết); Con bà Lê Thị C. Có vợ là Lê Thị H và 02 con (con lớn sinh năm 1994, con nhỏ sinh năm 2004). Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Bản án số 233/2014/HSST ngày 18/11/2014 của Tòa án nhân dân quận HỒ xử phạt 09 tháng Cải tạo không giam giữ về tội “Đánh bạc”. Chấp hành xong hình phạt ngày 10/10/2015 đã được xóa án tích.

Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. (Có mặt tại phiên tòa).

*** Người bị hại:** Ông Lê Trọng V, sinh năm 1968. Địa chỉ: Số nhà 230, ngõ A, tổ B, phường KH, quận HỒ, Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Lê Trọng Q là anh ruột của ông Lê Trọng V. Xuất phát từ mâu thuẫn trong cuộc sống và trong việc chăm sóc mẹ đẻ nên đã có lần to tiếng với nhau. Khoảng 10 giờ ngày 12/3/2021, Q ngồi nói chuyện với anh trai là ông Lê Trọng T tại tầng 1 nhà Q ở số nhà 229, ngõ A, tổ B, phường KH. Trong khi nói chuyện Q có nói to và văng tục. Con gái ông V ở số nhà 330 bên cạnh thấy vậy cho rằng ông T, ông Q đang nói các vấn đề liên quan đến ông V nên báo ông V đang ở gần đó. Ông V về đứng trước cửa nhà mình chửi sang nhà Q. Q cũng ngó ra cửa chửi sang nhà ông V. Ông T bỏ về.

Chửi nhau một lúc, Q bốc nắm cát trước cửa nhà ném về phía ông V nhưng không trúng. Ông V vào nhà cầm đoạn gậy tre dài khoảng hơn 1m chạy ra vụt về phía ông Q. Ông Q đóng cửa nên gậy trúng cửa gây phần đầu gậy. Q vào nhà cầm chiếc điều cày (dài khoảng 70cm, đường kính 5cm, phần đầu bọc nhựa màu vàng), mở cửa ném về phía ông V; trúng vào phần trán, mặt làm ông V bị chảy máu. Ông V tiếp tục cầm gậy vụt về phía Q nhưng Q dùng ghế đỡ nên không trúng người. Sau đó, ông V được đưa đến Bệnh viện Quân y 103 cấp cứu điều trị, từ ngày 12/3/2021 đến ngày 23/3/2021 ra viện với thương tích gãy xương gò má cung tiếp trái, vết thương phần mềm gò má - thái dương trái, tổn thương nhánh trái dây VII, đã được xử trí phẫu thuật khâu vết thương, nắn chỉnh kết xương gò má cung tiếp bằng nẹp vít.

Vật chứng của vụ án đã thu giữ gồm:

- 01 điều cày dài 70cm, đường kính 5cm, phần đầu bọc nhựa màu vàng (do Q giao nộp).

- 01 gậy tre dài 140cm được quấn băng dính trắng, phần đầu có 01 đoạn sắt phi 6 nhô ra khoảng 3cm, trên thanh tre có dính máu. Tình trạng thanh tre gãy làm đôi, nửa còn lại bị vỡ tách ra làm 02 mảnh (do con gái ông V là Lê Thị T giao nộp). Ngày 27/4/2021, ông V có đơn đề nghị được giám định thương tích và yêu cầu khởi tố vụ án xử lý người gây thương tích theo pháp luật.

Tại Kết luận giám định pháp y thương tích số 3315/C09-TT1 ngày 10/5/2021 của Viện Khoa học hình sự - Bộ Công an đối với ông Lê Trọng V, kết luận:

“- Sẹo vùng gò má – thái dương trái kích thước nhỏ: 03% (áp dụng nguyên tắc 1,2 và Mục I.1, Chương 8).

- Gãy cung tiếp xương gò má, còn phương tiện kết xương, không ảnh hưởng chức năng: 08% (áp dụng Mục I.2, Chương 11).

Đối chiếu bảng 1- Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT- BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của ông Lê Trọng V tại thời điểm giám định là: 11% (mười một phần trăm)

Tổn thương không hoàn toàn nhánh thần kinh dây VII không được quy định tại Thông tư nên không xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với tổn thương này.

Cơ chế hình thành thương tích. Tổn thương của ông Lê Trọng V do vật tày gây nên.”

Về trách nhiệm dân sự: ông Lê Trọng V yêu cầu bồi thường chi phí điều trị là 28.484.399 đồng.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo Lê Trọng Q khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm của mình.

Ngày 13/8/2021, Công an quận HĐ, Hà Nội đã ra quyết định xử phạt hành chính đối với ông Lê Trọng V về hành vi nêu trên.

Với nội dung như trên, tại Cáo trạng số 229/CT-VKS-HS ngày 06/9/2021, Viện kiểm sát nhân dân quận HĐ đã truy tố Lê Trọng Q về tội “**Cố ý gây thương tích**” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Ngày 28/9/2021, bị cáo Lê Trọng Q xuất trình biên lai đã nộp số tiền 28.484.399 đồng tự nguyện bồi thường cho người bị hại tại Chi cục Thi hành án dân sự quận HĐ, Hà Nội.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố sau khi xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51; điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt: Lê Trọng Q từ 24 đến 30 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng về tội “**Cố ý gây thương tích**” .

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590, điều 593 Bộ luật Dân sự; Điều 48 Bộ luật Hình sự: Trả cho ông Lê Trọng V số tiền 28.484.399 đồng bị cáo đã nộp bồi thường tại Chi cục Thi hành án dân sự quận HĐ, Hà Nội.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tiêu hủy 01 điều cày; 01 gậy tre đã thu giữ.

Người bị hại là ông Lê Trọng V đồng ý nhận khoản tiền bồi thường 28.484.399 đồng bị cáo đã tự nguyện nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự quận HĐ, Hà Nội và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo không có ý kiến tranh luận đối với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về các hành vi, quyết định này; do đó các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Có đủ căn cứ xác định: Do có mâu thuẫn trong cuộc sống gia đình, khoảng 10 giờ sáng ngày 12/3/2021, tại trước cửa sổ nhà 229, ngõ A, tổ B, phường KH, giữa Q và ông V có việc đôi co cãi chửi nhau; Q bốc cát ném về phía ông V, ông V cầm gậy tre vụt trúng cửa nhà Q, Q cầm điều cày ném trúng phần đầu, mặt ông V. Hậu quả ông V gãy xương gò má cung tiếp trái, vết thương phần mềm gò má - thái dương trái, tổn thương nhánh trái dây VII, tỷ lệ tổn hại sức khỏe 11%.

Hành vi của Lê Trọng Q đã cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại điểm đ khoản 2 điều 134 Bộ luật Hình sự như Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân quận HĐ đã truy tố.

[3]. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm nghiêm trọng đến sức khỏe của người bị hại. Bị cáo đã từng bị xử lý về hành vi vi phạm pháp luật, đến nay lại tấn công bị hại là anh em ruột trong gia đình gây mất trật tự trị an tại khu vực, gây ảnh hưởng xấu đến đạo đức lối sống trong gia đình và trong xã hội nói chung nên cần có mức hình phạt phù hợp để giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[4]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và quyết định hình phạt: Sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gia đình bị cáo tự nguyện bồi thường một phần thiệt hại cho người bị hại; người bị hại là anh em ruột với bị cáo cũng có lỗi trong việc xô xát (đã bị xử lý hành

chính) nên bị cáo được xem xét giảm nhẹ theo quy định tại điều 51 Bộ luật hình sự và có thể áp dụng miễn hình phạt tù có điều kiện để bị cáo tu dưỡng thành công dân có ích cho xã hội.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa ông V yêu cầu bị cáo bồi thường trả ông chi phí điều trị thương tích là 28.484.399 đồng, ngoài ra ông V không yêu cầu bị cáo bồi thường khoản tiền nào khác.

Ngày 28/9/2021, bị cáo đã nộp 28.484.399 đồng tại Chi cục Thi hành án quận HĐ, Hà Nội tự nguyện bồi thường theo yêu cầu của người bị hại nên cần ghi nhận.

[6]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[7]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Lê Trọng Q phạm tội: “*Cố ý gây thương tích*”.

2. Căn cứ điểm đ khoản 2 điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt: Lê Trọng Q **27 (hai mươi bảy)** tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách **54 (năm mươi tư)** tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường KH, quận HĐ, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68 và Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trường hợp người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định tại Điều 87 của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

3. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584; Điều 585; Điều 586; Điều 590; Điều 593 Bộ luật Dân sự; Điều 48 Bộ luật Hình sự:

Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo bồi thường cho ông Lê Trọng V số tiền là 28.484.399 đồng (đã nộp đủ theo biên lai số 0007214 ngày 28/9/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự quận HĐ, thành phố Hà Nội).

Trả cho ông Lê Trọng V số tiền 28.484.399 đồng (*Hai mươi tám triệu, bốn trăm tám mươi bốn nghìn, ba trăm chín mươi chín đồng*).

Tiếp tục tạm giữ số tiền 28.484.399 đồng bị cáo đã nộp để đảm bảo việc thi hành án.

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật Hình sự: Tịch thu tiêu hủy: 01 điều cày bằng tre 70cm, đường kính 5cm, phần đầu của điều được bọc nhựa màu vàng; 01 gậy tre dài 140cm được quấn băng dính màu trắng, phần đầu có 01 đoạn sắt nhô ra khoảng 3cm, trên thanh tre có dính chất màu nâu.

(Tình trạng như biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/9/2021 giữa Công an quận HĐ, Hà Nội và Chi cục Thi hành án dân sự quận HĐ, Hà Nội).

5. Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết của Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Áp dụng điều 331,333 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội;
- VKSND TP Hà Nội;
- VKSND quận HĐ;
- Công an quận HĐ;
- THADS quận HĐ;
- UBND phường KH, Hà Đông, Hà Nội;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Lưu HS, VT.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thu Hòa